

ZMLUVA O SPROSTREDKOVANÍ A PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zmluva*“) medzi zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ: **Mestská časť Bratislava–Karlova Ves**
Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
Zastúpená: Dana Čahojová, starostka
IČO: 00 603 520
DIČ: 2020919164
IČ DPH: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001
SWIFT: KOMASK2X

(ďalej aj ako „*objednávateľ*“ alebo „*mestská časť*“)

a

2. Sprostredkovateľ: **Občianske združenie Svet pre každého**
Adresa: Semerovo 474, 94132 Semerovo
IČO: 42416701
V mene ktorého koná: Miroslav Čimo – konateľ
Bank.spojenie : Všeobecná Úverová Banka
IBAN: SK40 0200 0000 0038 9285 4055
(ďalej aj ako „*sprostredkovateľ*“)

(„*sprostredkovateľ*“ a „*objednávateľ*“ ďalej spolu aj ako „*zmluvné strany*“ alebo jednotlivo ako „*zmluvná strana*“)

Preambula

Sprostredkovateľ vyhlasuje, že je oprávnený dojednávať účinkovanie výkonného umelca **KALI** (ďalej len „*umelec*“).

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok zabezpečenia koncertu umelca - **KALI** sprostredkovateľom, na podujatí **Karloveské hody 2022** (ďalej len „*podujatie*“). Podujatie organizuje mestská časť Bratislava - Karlova Ves.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť účinkovanie umelca na podujatí podľa článku I ods. 1 tejto zmluvy formou predvedenia umeleckého výkonu – koncert.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť sprostredkovateľovi za účinkovanie umelca podľa tejto zmluvy odmenu podľa článku III tejto zmluvy.

Článok II

Termín a miesto podania umeleckého výkonu

1. **Termín podania umeleckého výkonu:** 30.09.2022
2. **Miesto konania podujatia:** Park SNP, Líščie údolie, 841 04 Bratislava-Karlova Ves
3. **Čas začiatku vystúpenia a dĺžka trvania:** začiatok 20:00, trvanie približne 45 minút

Článok III

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za sprostredkovanie účinkovania umelca na podujatí podľa článku I ods. 1 tejto zmluvy zaplatí objednávatel' sprostredkovateľovi odmenu vo výške **6 000,00 € (slovom: šesťtisíc eur)** (ďalej len „odmena“). Odmena za predmet zmluvy je konečná, nemenná a maximálna, t.j. v cene sú zahrnuté všetky náklady potrebné na realizáciu predmetu tejto zmluvy a sprostredkovateľ nemá žiadne právo na navýšenie tejto ceny, nárokov a podmienok jej uplatnenia, okrem prípadov zákonnej úpravy DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa článku III ods. 1 tejto zmluvy bude uhradená bezhotovostne na účet sprostredkovateľa dvoma platbami na základe dvoch faktúr nasledovne:
 - a) zálohová faktúra vystavená vo výške 50 percent dohodnutej odmeny bude vystavená sprostredkovateľom po podpise zmluvy všetkými zmluvnými stranami, doba splatnosti faktúry bude stanovená do 07.09.2022.
 - b) faktúra vystavená sprostredkovateľom bude vo výške zvyšných 50 percent dohodnutej odmeny, doba splatnosti faktúry bude stanovená do 06.10.2022.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti riadneho daňového dokladu, ktoré stanovujú príslušné všeobecne záväzné právne predpisy. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, objednávatel' je oprávnený vrátiť faktúru sprostredkovateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej alebo novo vystavenej faktúry objednávatel'ovi.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia podujatia z epidemiologických dôvodov sprostredkovateľovi zaniká nárok na honorár. O takejto skutočnosti bude sprostredkovateľ okamžite informovaný.

Článok IV

Záväzky zmluvných strán

1. Objednávatel' sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť sprostredkovateľovi a umelcovi súčinnosť potrebnú k vytvoreniu (podaniu) umeleckého výkonu,
 - b) poskytnúť umelcovi šatňu (šatňa vo forme kompletne krytého stanu) s potrebným vybavením (stôl, stoličky, ďalšie podľa možnosti), ktorá bude určená iba pre personál a umelcov sprostredkovateľa po dobu ich prítomnosti na akcii,

- c) organizačne a technicky zabezpečiť vhodné podmienky pre podanie (vytvorenie) umeleckého výkonu, zabezpečiť zvukára a ozvučenie na základe ridera a stageplanu dodaného sprostredkovateľom,
- d) zabezpečiť služby technika a produkčného,
- e) zabezpečiť občerstvenie a pitný režim pre umelca podľa požiadaviek,
- f) zabezpečiť public relations v podobe uvedenia na plagáte a v online priestore.
- g) zaistiť usporiadateľskú službu, ktorá zamedzí prístupu divákov do priestorov šatní a na pódium. Zaistiť 2 pomocníkov na vyloženie a naloženie aparatury skupiny pred a po vystúpení.
- h) zaistiť povolenie vjazdu na miesto konania podujatia (k pódiumu) pre motorové vozidlo.
- i) zaistiť dostatočnú propagáciu vystúpenia (v rámci možností objednávateľa).
- j) objednávateľ zaistí dostatočné zastrešenie miesta vystúpenia tak, aby prípadné nepriaznivé počasie negatívne nenarušilo vystúpenie umelca, jeho zdravie a jeho vybavenie.
- k) zabezpečiť ohlásenie a povolenie vystúpenia s všeobecne záväznými predpismi.
- l) zaistiť, aby sa na všetkých písaných a tlačенých promo materiáloch k uvedenej akcii uviedol názov interpreta, ako je uvedený v článku I tejto zmluvy.
- m) v prípade, ak nebude možné z prevádzkových dôvodov na strane objednávateľa dokončiť predvedenie umeleckého výkonu v stanovenom čase, bude objednávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť ihneď dodávateľovi. Dodávateľ má v tomto prípade nárok na 100 % dohodnutej odmeny

2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

- a) aby sa umelec dostavil na podujatie najneskôr 60 minút pred jeho začatím,
 - b) aby umelec rešpektoval organizačné pokyny objednávateľa,
 - c) bezodkladné oznámenie ochorenia alebo úrazu objednávateľovi, pre ktoré nemôže v daný deň splniť záväzok podania umeleckého výkonu; ochorenie je potrebné preukázať lekársnym potvrdením.
3. Sprostredkovateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa umelca, na účely prezentácie a propagácie podujatia, a to všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie alebo propagácie (napr. uverejnením v elektronických a printových médiách, tlačových materiáloch, na sociálnych sieťach a podobne). Súhlas na použitie podobizne je časovo neobmedzený ako pred začiatkom podujatia tak aj po jeho skončení.
4. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že na udelenie predmetného súhlasu uvedeného v ods. 3 tohto článku tejto zmluvy, má plné oprávnenie a taktiež plnú moc zo strany účinkujúceho umelca, ktorý môže poskytnúť tretej osobe.
5. Sprostredkovateľ bude s objednávateľom komunikovať všetky náležitosti týkajúce sa podujatia a plnenia zmluvných záväzkov, ako aj možných zmien alebo nečakaných udalostí spojených s podujatím s povereným pracovníkom Miestneho úradu Karlova Ves: Šimon P. Králik, Simon.Kralik@karlovaves.sk, tel. +421 940 634 127

Článok V

Ukončenie zmluvného vzťahu a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že oznámenie o prípadnom zrušení podujatia z epidemiologických dôvodov môže sprostredkovateľ obdržať prostredníctvom e-mailu na adrese

. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy.

2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak sprostredkovateľ podstatným spôsobom poruší túto zmluvu. Podstatným porušením zmluvy zo strany sprostredkovateľa sa rozumie najmä:
 - a) neospravedlnený oneskorený príchod umelca na podujatie,
 - b) neospravedlnená neúčast' umelca na podujatí.
3. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že túto zmluvu považujú za tzv. fixnú zmluvu v zmysle ustanovenia § 349 ods. 3 Obchodného zákonníka, podľa ktorého objednávateľ nemá záujem na splnení záväzku po dobe určenej pre jeho plnenie, preto účinky odstúpenia od zmluvy nastanú začiatkom omeškania sprostredkovateľa resp. umelca, ak objednávateľ neoznámí pred touto dobou, že trvá na plnení záväzku.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie 50 % percent dohodnutej odmeny, pokiaľ objednávateľ konanie podujatia zruší do 1 mesiaca pred jeho konaním, pokiaľ k zrušeniu nedošlo z dôvodov uvedených v bode 8. tohto článku. Sprostredkovateľ je tiež oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie 100 % dohodnutej odmeny v prípade, že objednávateľ konanie podujatia zruší po príchode umelca na podujatie.
5. Objednávateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty a sprostredkovateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu na účet objednávateľa uvedený v úvode tejto zmluvy do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu, a to:
 - a) vo výške 50 % z odmeny za porušenie v zmysle článku V. ods. 2 písm. a) tejto zmluvy,
 - b) vo výške 100 % z odmeny za porušenie v zmysle článku V ods. 2 písm. b) tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy sa môže oprávnená zmluvná strana domáhať aj náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
7. Objednávateľ ospravedlní neúčast' umelca na podujatí len v prípade choroby alebo úrazu umelca, ktoré sú preukázané lekársym potvrdením. V prípade, že výkonný umelec ospravedlní neúčast' resp. nemožnosť plnenia predmetu tejto zmluvy dva dni a menej pred konaním udalosti špecifikovanej v čl. 1 tejto zmluvy, je výkonný umelec povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z dohodnutej odmeny.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade dôvodov hodných osobitného zreteľa a nepredvídaných okolností (úmrtie, dopravná nehoda) nevzniká ani jednej zo zmluvných strán nárok na odškodnenie druhej strany. Ak z dôvodov vyššej moci (vis major) – akými sú záplavy, výnimočný stav, štátny smútok, prísne epidemiologické opatrenia, hustý nepretržitý dážď, nepriaznivé poveternostné podmienky a podobne - a bez zavinenia objednávateľa nebude možné umelecký výkon zrealizovať, sprostredkovateľovi zaniká nárok na honorár. V prípade, že sa umelec so sprievodom už dostavil na miesto predvedenia umeleckého výkonu alebo sa na toto miesto konania už prepravoval, v takomto prípade má sprostredkovateľ nárok na 100% z dohodnutej odmeny.
9. Ukončením tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nie je dotknutá platnosť licencie udelenej objednávateľovi podľa článku IV. ods. 3 tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona a ostatných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom objednávatel' obdrží dva (2) rovnopisy a sprostredkovateľ obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú štatutárni zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa:.....2022

V Bratislave, dňa:.....2022

.....
objednávatel'
Dana Čahojová, starostka

.....
sprostredkovateľ